

11^{ème} Fête française de Gunma 2023



まつり

第11回ぐんまフランス祭2023

出展申込みのご案内

2023年11月17日[金]・18日[土]・19日[日]

1. 出展者募集について
2. 開催概要
3. 出展者募集概要
4. 出展募集詳細
5. お申込み方法
6. 出展申込書

「第11回ぐんまフランス祭2023」への出展者募集について

本年も「第11回ぐんまフランス祭2023」を群馬県との共催事業とし開催致します。

コロナ禍後、昨年は3年ぶりに、一部制限はありましたが、2019年以前の状況に戻り開催することができました。前橋市は日本国内で唯一、ミシュラン都市の国際ネットワークの加盟市となり、群馬日仏協会の設立当初から多大なる協力と関係性を持って頂いている、日本ミシュランタイヤはこの4月から本社を東京新宿区から太田市へ完全移転し、様々な仲介役となった群馬日仏協会はこれからますますその役割が重要となり、フランスとの繋がりが深くなっていくことと思います。そしてフランス祭の当初からのテーマである「フランスの市場（マルシェ）」フランス国内でも各地によりスタイルや雰囲気は多少それぞれ違いながらも、フランス人特有の『人生を楽しむフランス人達がこの世の恵みに感謝しながら、大切な人々との挨拶や出逢い、幸せを分かち合う場所』というイメージを再確認し、仮想フランスマルシェを実現すべく、様々なイベントも含め、**ワクワクドキドキの3日間**を、群馬県庁舎1階ホールと県民広場に開催したいと思います。

つきましては、出展者の募集を例年通り本年も6月末日までを募集期間とし、最終出展者の確定後ゾーニングの調整を行い、出展ゾーンを確定致します。

出展希望される方は詳細内容をご確認の上、申し込み用紙に必要事項を全て記入、代表者捺印をしてお申し込み下さい。尚、出展にはお申込み後、ぐんまフランス祭2023実行委員会による審査を経て、出展承認許可が必要となりますのでご了解下さい。

■ 第11回ぐんまフランス祭^{まつり}2023 開催概要



主 催 / 運 営	第11回ぐんまフランス祭実行委員会／一般社団法人群馬日仏協会		
共 催	群馬県		
企 画 内 容	フランスに関わる様々な商品の販売及びフランスと関わりのある企業の紹介 関連イベント等		
関連イベント	会期中に関連イベントを開催する予定です。(内容は未定)		
開 催 日 程	2023年11月17日[金]～19日[日] の3日間		
会 期	11月17日[金]	10:00am～6:00pm	
	テープカットセレモニー	10:00am	
	11月18日[土]	10:00am～6:00pm	
	11月19日[日]	10:00am～5:00pm	(※開催時間に関しては協議後変更の場合もあります)
搬 入 / 搬 出	搬入設置 11月16日[木]	会場づくり 10:00am～	(※会場作りには出展各社必ず1名以上の人員参加をお願いします)
		商品搬入 1:00pm～	
	搬出 11月19日[日]	5:30pm～7:00pm	(※搬出入時間に関しては協議後変更の場合もあります)
会 場	群馬県庁舎・県民ギャラリー及び県民広場、2Fビジターセンター		
予想入場者数	3万人		
協 力	前橋市		
後 援 協 賛	在日フランス大使館／公益財団法人日仏会館／フランス観光開発機構／上毛新聞社 群馬テレビ／FMぐんま／桐生タイムス／朝日ぐんま ※		
ホームページ	http://fj-de-gunma.com/		
ブ ロ グ	http://franco.gunmablog.net/		
お問い合わせ	第11回フランス祭実行委員会／一般社団法人群馬日仏協会事務局		

〒371-0801 群馬県前橋市文京町1-47-1
Tel.080-4714-2122 Fax.027.221.5909
E-mail :info@fj-de-gunma.com

※協力、後援は全て昨年実績で現時点では予定です。



■ 第 11 回ぐんまフランス祭^{まつり}2023 出展募集概要

出 展 資 格

エントリーする個人及びグループ事業者、法人が一般社団法人群馬日仏協会会員であること。
出展者は各自で搬入、搬出を行い、フランス祭当日 会場出展ブースに常駐出来ること。
事前に開催される準備会に参加出来ること。(必須；日程は決定次第ご連絡致します)
会場準備及び撤収、清掃等を出展者スタッフが必ず一緒に作業が出来ること。

出 展 品 目

開催趣旨にふさわしいフランスに関連する商品または内容であること。
※事務局がふさわしくないと判断した場合、出展内容を変更修正するか、出展出来ない場合があります。
※尚、直接フランスと関係がないと思われる内容やこれまで群馬と直接的な関係のない出展者の場合でも、フランス大使館他、フランス関係者からの推薦等があり、事務局が出展に際し運営上必要と判断した場合は、出展を許可されることがあります。

募集受付期間

2023 年 5 月 10 日[水]～6 月 30 日[金]

出展決定通知

出展申し込み期間受付終了後随時審査を行い、速やかに受付完了の連絡を致します。

お申込み方法

添付の出展申し込み用紙にご記入の上、必要資料を合わせ、事務局までご郵送または申込を PDF(カラー)に変換して、**E-mail 添付**でお送り下さい。**FAX での申し込みは、正式な申込みとして受付出来ません**のでご注意ください。**代表者印またはそれに相当する捺印が必須です。**
申込み書に記載不備な書類や FAX での送信は受領出来ませんので、ご注意ください。

お 申 込 み 先

第 11 回フランス祭実行委員会／一般社団法人群馬日仏協会事務局
〒371-0801 群馬県前橋市文京町 1-47-1 (株)すいらん内
Tel.080-4714-2122 Fax.027.221.5909
E-mail :info@fj-de-gunma.com

■ 第 11 回ぐんまフランス祭^{まつり}2023 への出展募集詳細

小 間 サ イ ズ

1 小間 **w1.8m X d 2.25m**(小間)程度を基準と致しますが、出展者数や出展内容によって事務局サイドでサイズ調整の為多少差異が生じる場合もございますが、その旨ご了承下さい。
また個人出展ブース内で小規模販売される個人会員(事業者でないことが条件)の希望が多数あった場合は、実行委員会で定めたブース内での**共同**出展が可能です。

ブースの場所

飲食関係が県民ホール北側、物販展示関係は県民ホール南側、車両展示及び車両を使用した販売は県民広場となりますが、出展審査後、主催者側で決定ご連絡致します。

設 備 負 担 金 及 び 運 営 負 担 金

設備負担金は申込締切日また、出展実績に寄って異なりますので、設備負担金早見表でご確認下さい。設備負担金の他、3 日間の売上合計(自主申告)の**5 %**を運営負担金として徴収させていただきます。**物品販売を行わない出展者も設備負担金のお支払いをお願い致します。**設備負担金及び運営負担金はフランス祭の実行に必要な設備の設営、運営支出に充てられます。

電 気 使 用 量

電気使用容量の増加に伴い、使用者に**電気使用負担金**をお願いしています。
全ての業者にて電気の使用は、最終的な使用許可に対して、**1W = 7 円 X 使用 W 数**をご負担いただきます。



設備負担金早見表（3日間・県民ホール）

県民広場使用出展者は2小間と同等となります。

	新規出展者	新規出展者(個人)	継続出展者	継続出展者(個人)
5 月中にお申込みの場合				
1 小間 (1.8X1.8m)	15,000 円	無料 (共同)	7,500 円	無料 (共同出展)
2 小間 (3.6X1.8m)	30,000 円		15,000 円	
6 月中にお申込みの場合				
1 小間 (1.8X1.8m)	22,500 円	無料 (共同)	11,250 円	無料 (共同出展)
2 小間 (3.6X1.8m)	45,000 円		22,500 円	

※ 3小間以上ご希望の場合は、事務局までご相談下さい。商品の委託販売や出展日指定は別ページの表を参照下さい。

出展者のご負担

各出展者は、群馬県庁備品リストにある備品及び群馬日仏協会が準備する備品を無料で使用することができますが、協会サイドで準備出来ない備品は各出展者のご負担にてご準備下さるようお願いいたします。

各出展者には、開催前の準備会の際、備品使用申し込みを提出して頂きますのでよろしくお願いいたします。

但し、有料にて機材のレンタルが出来るものもございますが、出展者会議にて随時内容については、出展説明会等でご案内致します。

※不明な点などございましたら、事務局までお問い合わせください。

出展者へのお願い

このイベントは群馬日仏協会個人・法人会員と協会が認めた協力出展者によって運営されます。各出展者の該当ブース以外も、全ての会場の設置準備、撤収他出展者及びそのボランティアで行いますので、必ずご協力下さい。ご協力が無理な場合はその理由を必ず事務局にご連絡頂き、実行委員会からその承諾を受けて下さい。

設営協力の不履行等の行為で、悪質と判断された場合は、罰金が伴うケースもあります。

飲食物販売出展者

会場内での飲食をメインとして販売を予定されている方は、前橋保健所への販売概要の事前提出が求められていますので、実行委員会事務局から要請があり次第所定の用紙に内容を明記の上、実行委員会事務局まで提出して下さい。



「第11回ぐんまフランス祭^{まつり}2023」新規出展者の方へ

以前から出展を検討していた。ただ出展への不安がある。果たして出展しても対応できるかなど、出展の前に具体的に説明が聞きたい というご要望には、随時お電話やメール、またはリモートにてお答えいたします。

出展にご興味を持たれている個人事業主（フランス料理店・惣菜店・パン屋・フランス菓子展・雑貨店・フランスブランドブティック・化粧品・フランスアクセサリー他）の皆様のご参加をお待ちしています。

5月中に新規説明を受けられ出展を決めた新規出展者は、6月10日までの申込みを5月申込みとし5月料金とします。

※ご相談、説明等ご希望の方は、群馬日仏協会事務局まで E-mail でお申し込み下さい。



「第11回ぐんまフランス祭^{まつり}2023」への出展のお申し込み

● 出展のお申し込み

添付の「出展申込み用紙」に必要事項を全てご記入ご捺印の上、必要資料と共に下記事務局あてに郵送か E-mail にてお申し込み下さい。

郵送の前に、必ず出展申込書をコピーして控えとしてお手元に保管して下さい。

お電話、FAX によるお申し込みはお受けできませんので、必ず所定の用紙をご使用下さい。

■ 申込先

〒371-0801 群馬県前橋市文京町 1-47-1 (株)すいらん内

一般社団法人群馬日仏協会事務局 宛

E-mail info@fj-de-gunma.com

● お申込受付について

出展お申込みの受付後、事務局より「出展申込受付承認書」を E-mail でお送り致します。

お申込み後、1 週間しても上記書類が届かない場合は、お手数ですが事務局までご連絡下さい。

● 出 展 の 承 認

主催者側による出展審査の後、事務局より受付承認の是非をご連絡致します。

ご承認された方は、該当の出展分納金を指定の口座にお振り込み頂くか事務局まで直接お支払い下さい。

入金確認をもって正式な出展とさせていただきます。

● 出展分納金のお支払いについて

原則 7 月 11 日[火]までに出展料の入金がない場合は出展取りやめとみなさせていただきますのでご注意下さい。尚、振込手数料は各自ご負担下さい。

● 出 展 者 説 明 会

7 月 11 日[火]午後 2 時より 群馬県庁昭和庁舎 F3 (予定)

出展者説明会には必ずご参加下さいますようお願いいたします。

■ お 振 り 込 み 先

群馬銀行堅町支店 普通預金 1 3 3 1 6 2 3

一般社団法人群馬日仏協会 会長 植木康夫

第11回ぐんまフランスまつり祭2023

< 出展日指定枠・募集要項 >

新枠の設置 [飲食ブースに限る]

かねてより小規模店や様々な条件等でぐんまフランス祭出展に興味がありながらも“3日間連続での出展が不可能な為、これまで出展出来なかった”または“既に以前から出展していたものの、今回は3日間の出展は難しい”という継続出展事業者の方からのご要望もあり、昨年同様、今回も1日から出展可能(2日間も可)な枠を2枠[1小間枠1ブース、2小間枠1ブース]設置することに致しました。但し、2ブースとも予定の出展者で埋まらない場合は、新枠設置の取り消しと致しますのでご了承ください。

それ以外の出展における規定は通常出展と変わりませんので、募集要項でご確認下さい。

※物販販売による出展は指定枠の対象になりませんので、ご注意下さい。

出展日指定枠・料金早見表

	17 日[金]		18 日[土]		19 日[日]	
	新規出展	継続出展	新規出展	継続出展	新規出展	継続出展
5 月中にお申込みの場合						
1 小間 (1.8X1.8m)	A1 6,000	B1 3,000	A2 6,000	B2 3,000	A3 6,000	B3 3,000
2 小間 (3.6X1.8m)	E1 12,000	F1 3,000	E2 12,000	F2 6,000	E3 12,000	F3 6,000
6 月中にお申込みの場合						
1 小間 (1.8X1.8m)	C1 8,000	D1 4,000	C2 8,000	D2 4,000	C3 8,000	D3 4,000
2 小間 (3.6X1.8m)	G1 16,000	H1 8,000	G2 16,000	H2 8,000	G3 16,000	H3 8,000

その他出展に関するご質問、ご相談は事務局までメールにてお問い合わせ下さい。

■委 託 販 売

群馬日仏協会が特設ブースを持ち、商品(飲食を除く)の委託販売を致します。個人や法人の方でお手元にあるフランス関係商品を蚤の市方式、手数料5%でお受けします。尚、お預かりが難しいと判断された商品の場合は委託販売は出来ませんのでご了承下さい。

商品の受け渡し等、詳細は事務局とご相談の上お願いいたします。



一般社団法人群馬日仏協会

〒371-0801 群馬県前橋市文京町 1-47-1 (株)すいらん内

URL <http://www.fj-de-gunma.com> E-mail info@fj-de-gunma.com TEL 080-4714-2122 FAX 027-221-5909

L'ASSOCIATION FRANCO-JAPONAISE DE GUNMA

「第11回ぐんまフランス祭^{まつり}2023」出展申込書

下記の必要事項をご記入し、ご捺印の上、お申し込み下さい。

受付No. _____

■ご出展者名（法人又は店舗名／個人又はグループ名）■

(ふりがな) 法人（店舗）名		(又はグループ名)
(ふりがな) 法人代表者名		
(個人はこの行のみに記入)		

■ご出展小間数及び希望出展場所■

() コマ	☐ 県民ホール ☐ 県民広場 ☐ 個人出展ブースエリア
☐ 個人出展(共同ブース)は1小間内	いずれかにチェックして下さい。

■ご連絡先■

住所 〒		
T E L	F A X	E -mail
ご担当者名		役職
ご担当者 E -mail		
ご担当者携帯No.		※必ず連絡が取れる番号

上記の通り「第11回ぐんまフランス祭2023」への出展を申し込みます。

2023 年 月 日

出展法人（又は店舗名）または個人、グループ名▶

法人代表者名▶



「第11回ぐんまフランス祭2023」出展情報記入欄

ご記入情報は、出展審査及び会場レイアウトの参考にさせていただきます。

出展商品、または展示内容が決定されていない場合は予定をご記入下さい。

■主な取扱商品（商品面）■

--

■出展商品をどのように提供しどのように展示するのか、できるだけ具体的にご記入下さい。(商品名ではありません)■

--



第11回ぐんまフランス祭実行委員会／一般社団法人群馬日仏協会事務局
〒371-0801 群馬県前橋市文京町 1-47-1
Tel.080.4714.2122 Fax.027.221.5909
E-mail :info@fj-de-gunma.com



「第11回ぐんまフランスまつり祭2023」出展日指定枠及び委託販売専用申込書

下記の必要事項をご記入し、ご捺印の上、お申し込み下さい。

受付No. _____

■ご出展者名（法人又は店舗名／個人又はグループ名）■

(ふりがな) 法人(店舗)名		(又はグループ名)
(ふりがな) 法人代表者名		
(個人はこの行のみに記入)		

■ご出展該当希望日及び委託販売希望日■

(□出展が1日又は2日の場合	委託希望日 □17日 □18日 □20日 希望日にレを入れて下さい。
--------------------	---------------------------------------

■ご連絡先■

住所 〒		
T E L	F A X	E-mail
ご担当者名		役職
ご担当者 E-mail		
ご担当者携帯No.		※必ず連絡が取れる番号

上記の通り「第11回ぐんまフランス祭2023」への出展を申し込みます。

2023年 月 日

出展法人（又は店舗名）または個人、グループ名▶

法人代表者名▶



「第11回ぐんまフランス祭2023」出展情報記入欄

ご記入情報は、出展審査及び会場レイアウトの参考にさせていただきます。

出展商品、または展示内容が決定されていない場合は予定をご記入下さい。

■主な取扱商品（商品面）■

--

■出展商品をどのように提供しどのように展示するのか、できるだけ具体的にご記入下さい。(商品名ではありません)■

--



第11回ぐんまフランス祭実行委員会／一般社団法人群馬日仏協会事務局
〒371-0801 群馬県前橋市文京町 1-47-1
Tel.080.4714.2122 Fax.027.221.5909
E-mail :info@fj-de-gunma.com

